

Légende historique de Rufisque

Ba mu ame yagana lool booba tēngej gol lawoon bu lēndēm Kéris diy xeer aki garap bu nit masul jam tang kam neeka si booru géej gi. Am jēmi jamano booba la lebu yi joge peenku jar Futa, Kayoor, Jolof, jander. Mam mu am fit mu dara jaxēlulwoon mu daan rēbē rek, mu Keen fle-mēñulwoon, ne dēkē ak nit fii doyē tu ko dey uti kēru boppam ; booba la duge golap ndēnkku ak semēñēm ak jasēem, ; bamu yekse gis berebi ni mu mel lane : "amna li ma doon ut". Daal di door di gor lu mu sampe neegēm, yendo ko be janka so, naka noona am ku ko laal ci mbaga, mu wolbateku mu di jinne ju taxam boopa bi di reer ci caar garab yi, mu lambo ndyor mu weex taal, bēt yi xong coy ni safara. Jinne ji ne ko kula gor lo suma dēkku, xam ne keen musu fe flemee dugē sax. Mu ni ko dama bugu la dé'ké ak fii fii. Dama di nit te nit fime tuma. Jinne ji ne ko fime ku dul nit ndax may Lamba buru jinne.

Mu ne ko ragaluma la, rafu ma. Noonu Lamba ne ko : "Defewoona nit du janook man and ak sagoom maante koon fū def ni ganaw su tey fū djēndo raxo sunu giir doon benn, dooto gēm lu nit gēm, ma dox sa dig ak lu mu manti doon ; sa alaal dootul jeex, sa noon lo ci bēgē ma defal la ko. Jappal sindax, dammal, reyal, nga def ko ci biir kan mi ma wan la ci xeer wii, ma def la noonu sa noon, Dangamay jēkē jabu, tudē ma, tudē sa bopp ba fa mu yem, di tudē samaay sēt, di tudē saay sēt, di fatelli fu mu doore be ci foom ; lu judu ci yaw ci xeer wi nga koy waate, bo ko di waat nanga bayi ba boppa-bi sēq bamu mēna waxal bopp-am wat ma. Jotna ; bu ko defe nga indi fukki bagaan ak fjaar soow, fukki bagaan ak fjaar sēng, genn wall yaw, genu wall gi ma moom nga tuur ko ci xeer wii ak buntu kan mii. Ku ma taamu ci sāay sēt ak sētaat mu war ma jabu, bo koy wat, bala sooti, xeer wi mu took dēna sopeku nī mu fūule da na muje weex, Ndēnkku dana masadoon dēk bu rey, nit fii fek la fii, ndēnkku doon peej ; bu booba sāay dono floy samp xeej bi ci peej mi mudi Kenugi, fēép tok fa wēr ko, ma di leen samm ; xeej bi jalambaan la bu fū yett ci garab gi, ngeen di ko joxente yaw ba ci sāay sēt. Bugul wor, bugul fen, bugul sacc, te ku bindo noonu mu fēñel ko leegi. Mane nga yegali sap néék."

Nakako def mam gorgi ndoy ndjiram ne kē :

"And na ak yaw ci noonu amna ci lu ma neex ndax genna xeetu nit".

Fa la doxe ba jooni tey li lislam bay taxaw yëp bu wa Tefigeey ame
lu leen jaxal, seen xel deelu ndënkku ak ci borom ndënkku. Ku ne
tëngeey ne ndënkku, sa peeyu mam yow mii toog.